

for en anden stats territorium.

Chapter III
Final Clauses

Article V

As between the Parties to this Protocol, the Warsaw Convention as amended at The Hague in 1955 and at Guatemala City in 1971, and this Protocol shall be read and interpreted together as one single instrument and shall be known as the *Warsaw Convention as amended at The Hague, 1955, at Guatemala City, 1971, and by the Additional Protocol No. 3 of Montreal, 1975.*

Article VI

Until the date on which this Protocol comes into force in accordance with the provisions of Article VIII, it shall remain open for signature by any State.

Article VII

1. This Protocol shall be subject to ratification by the signatory States.

2. Ratification of this Protocol by any State which is not a Party to the Warsaw Convention or by any State which is not a Party to the Warsaw Convention as amended at The Hague, 1955, or by any State which is not a Party to the Warsaw Convention as amended at The Hague 1955, and at Guatemala City, 1971, shall have the effect of accession to the *Warsaw Convention as amended at The Hague, 1955, at Guatemala City, 1971, and by the Additional Protocol No. 3 of Montreal, 1975.*

3. The instruments of ratification shall be deposited with the Government of the Polish People's Republic.

Article VIII

1. As soon as thirty signatory States have deposited their instruments of ratification of this Protocol, it shall come into force between them on the ninetieth day after the deposit of the thirtieth instrument of ratification. It shall come into force for each State ratifying thereafter on the ninetieth day after

Kapitel III
Slutbestemmelser

Artikel V

I forholdet mellem deltagerne i denne protokol skal Warszawa-konventionen, som ændret i Haag i 1955 og i Guatemala City i 1971, og denne protokol læses og fortolkes samlet som ét enkelt dokument, og den skal betegnes som *Warszawa-konventionen, som ændret i Haag, 1955, i Guatemala City, 1971 og ved Tillægsprotokol nr. 3, Montreal 1975.*

Artikel VI

Indtil den dato, hvor denne protokol træder i kraft i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel VIII, skal den forblive åben for undertegnelse af enhver stat.

Artikel VII

1. Denne protokol skal ratificeres af signatarstaterne.

2. Ratifikation af denne protokol af nogen stat, der ikke er deltager i Warszawa-konventionen, eller af nogen stat, der ikke er deltager i Warszawa-konventionen, som ændret i Haag, 1955, eller af nogen stat, der ikke er deltager i Warszawa-konventionen, som ændret i Haag, 1955 og i Guatemala City, 1971, skal have virkning som tiltrædelse af *Warszawa-konventionen, som ændret i Haag, 1955, i Guatemala City, 1971 og ved Tillægsprotokol nr. 3, Montreal 1975.*

3. Ratifikationsinstrumenterne skal deponeres hos Folkerepublikken Polens regering.

Artikel VIII

1. Så snart tredive signatarstater har deponeret deres ratifikationsinstrumenter vedrørende denne protokol, skal den træde i kraft imellem dem på den halvfemsindstyvende dag efter deponeringen af det tredivte ratifikationsinstrument. Den skal træde i kraft for hver stat, der derefter ratificerer den, på den